

WIADOMOŚCI LOKALNE

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1234-9739



Wiosenne spacery po dzielnicy - s. 4
Wyjątkowy koncert w ogrodzie - s. 7
XVIII Piknik Krowoderski - s. 8
Opieka nad psem w mieście - s. 11

Słowo od Redaktora Naczelnego

Po dłuższej przerwie ponownie witam Państwa na łamach „Wiadomości Lokalnych”, tym razem w wyjątkowym momencie dla Krakowa, po niedawnym referendum dotyczącym odwołania władz miasta. Poniżej przypominam najważniejsze wydarzenia ostatnich miesięcy, które wpłynęły na funkcjonowanie naszego miasta.

7 kwietnia 2026 r. Komisarz Wyborczy w Krakowie zarządził referendum gminne w sprawie odwołania Prezydenta Miasta Krakowa oraz Rady Miasta Krakowa przed upływem kadencji. Referendum wyznaczono na 24 maja 2026 r., a jego inicjatywa była oddolnym wnioskiem mieszkańców popartym ponad 58 tys. zweryfikowanych podpisów.

W dniu głosowania mieszkańcy Krakowa oddawali głosy w dwóch odrębnych referendach: jednym dotyczącym prezydenta, drugim dotyczącym rady miasta. Frekwencja w referendum dotyczącym odwołania prezydenta wyniosła 29,99%, co przekroczyło wymagany próg ustawowy.

W głosowaniu nad odwołaniem prezydenta większość ważnych głosów oddano „za”, co oznaczało skuteczne odwołanie Aleksandra Miszałskiego. Frekwencja w referendum dotyczącym odwołania Rady Miasta wyniosła 29,97%, czyli poniżej wymaganego progu. W konsekwencji referendum w sprawie Rady Miasta uznano za nieważne, a rada pozostała na stanowisku.



Mandat prezydenta wygaś z dniem ogłoszenia protokołu komisarzy wyborczych w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym, zgodnie z przepisami. Po wygaśnięciu mandatu prezydenta, zgodnie z ustawą, premier powołał komisarzy rządowego do czasu przeprowadzenia wyborów – został nim Stanisław Kracik.

Po referendum do Sądu Okręgowego w Krakowie wpłynęły protesty, w których wskazywano na liczne naruszenia ciszy referendalnej, głównie w mediach społecznościowych. Protestujący twierdzą, że skala publikacji mobilizujących do głosowania mogła wpłynąć na frekwencję, a tym samym na ważność referendum dotyczącego odwołania prezydenta miasta.

Mimo tych wszystkich zawirowań Kraków funkcjonuje normalnie, administracja działa bez zakłóceń. Niedawno odbyła się ostatnia przed wakacjami sesja Rady Miasta. W międzyczasie prezydent Kracik podjął kilka ważnych decyzji, dotyczących m.in. budowy metra, pojawiło się również rozstrzygnięcie w sprawie remontu ul. Starowiślniej, która jednak nie będzie jednokierunkowa. Dotację na ten cel udało się przesunąć na nowe zadanie związane z transportem miejskim.

W momencie, gdy piszę ten artykuł termin nowych wyborów Prezydenta Miasta Krakowa nie jest jeszcze znany. Czekamy na ostateczne rozstrzygnięcia sądowe i decyzję premiera Donalda Tuska.

Maciej Żmuda

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Z prac Rady Dzielnicy

XXVI sesja

Podczas XXVI sesji, która odbyła się 18 grudnia 2025 r., radni podjęli jedną uchwałę.

Wnioskowano:

- Do Prezydenta Miasta Krakowa o uwzględnienie lokalizacji dla podziemnych budowli ochronnych, takich jak schrony i ukrycia dla ludności, w zakresie nieruchomości planowanych do rewitalizacji na terenie Dzielnicy V Krowodrza, o nieznacznym zadrzewieniu oraz bez zabudowy budynkowej:
 - w zakresie projektu przebudowy / rewitalizacji pl. Inwalidów (orient. dz. 742/4 i 742/3 obr. K-4 j. ew. Krowodrza);
 - w zakresie projektu przebudowy / rewitalizacji układu komunikacyjnego pętli autobusowej „Nowy Kleparz” (orientacyjnie dz. 237/1, 238, 239, 290/2 obr. K-45 j. ew. Krowodrza);
 - w zakresie projektu przebudowy / rewitalizacji „Rynku Krowoderskiego” (orientacyjnie dz. 848/2 obr. K-4 j. ew. Krowodrza);
 - w zakresie projektu przebudowy / rewitalizacji terenu Parku św. Wincentego á Paulo przy ul. S. Skarbińskiego (orientacyjnie dz. 749/6, 1011, 969, 368, 371 obr. K-4 j. ew. Krowodrza) (Uchwała Nr XXVI/137/2025).

Uchwałę przygotowano mając na uwadze propozycję pozyskania środków z budżetu państwa dla budowy obiektów ochronnych.

XXVII sesja

Podczas XXVII sesji, która odbyła się 22 stycznia 2026 r., radni podjęli pięć uchwał.

I. Przyjęto:

- Korektę rozdysonowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V Krowodrza na rok 2026 (Uchwała Nr XXVII/138/2026).
- Korektę uchwały nr XXII/116/2025 z 28 sierpnia 2025 r. dotyczącej wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy V Krowodrza w latach 2026–2027 (Uchwała Nr XXVII/139/2026).

II. Zaopiniowano negatywnie:

- Lokalizowanie stacji ładowania samochodów elektrycznych na ogólnodostępnych miejscach parkingowych w pasie drogowym przy ul. Lenartowicza 20, ul. Reymonta 15 oraz ul. Królewskiej 47 z uwagi na deficyt miejsc postojowych dla mieszkańców na terenie Dzielnicy V Krowodrza (Uchwała Nr XXVII/140/2026).

III. Zaopiniowano pozytywnie:

- Projekt dla stałej organizacji ruchu w wariancie wprowadzenia „Strefy ruchu” w rejonie ul. Brązowniczej stanowiącej drogę wewnętrzną Gminy Miejskiej Kraków, na odcinku od ul. Spizowej do ul. Bakalarzy, w ramach zdanja „Rozbudowa i budowa odcinka drogi wewnętrznej ul. Brązowniczej w Krakowie obręb 0005 jednostka ewidencyjna Krowodrza” (Uchwała Nr XXVII/141/2026).

II. Wnioskowano:

- Do Prezydenta Miasta Krakowa o dokończenie kompleksowej rewitalizacji ciągu komunikacyjnego na osi wschód–zachód w dzielnicy Krowodrza przez adaptację do aktualnych standardów Miasta Krakowa węzłów przesiadkowych wraz z ich najbliższym otoczeniem o potencjale rekreacyjnym, kulturowym oraz handlowo-usługowym w następującym zakresie:
 1. Plac Inwalidów – kompleksowa rewitalizacja, w nawiązaniu do złożonych obietnic władz samorządowych i finalizując prace Gminy Miejskiej Kraków w kadencjach poprzednich, uwzględniając modernistyczną koncepcję tego miejsca, celem wykorzystania jego kulturowego potencjału, łącząc funkcję miejskiego placu oraz przyjazny charakter dla codziennych użytkowników.
 2. Rynek Krowoderski – przeniesienie działki nr 848/2 do dyspozycji Gminy Miejskiej Kraków, sporządzenie projektu oraz jego realizacja zgodnie z uchwałami Rady Dzielnicy V Krowodrza, w nawiązaniu do postulatów Mieszkańców oraz zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego dla obszaru „Rynek Krowoderski” (Uchwała Rady Miasta Krakowa Nr

XLVIII/864/16 z dnia 29 czerwca 2016 r.) oraz po analizie wyników konsultacji społecznych pod nazwą „Zielone ulice. Odbetonowanie Miasta Krakowa”.

3. Wykup na cel publiczny działek numer 475/124 i 475/125, obr. 3 zlokalizowanych pomiędzy WKS Wawel a ul. Podchorążych, oraz ich zagospodarowanie z uwzględnieniem:
 - a) przeprowadzonych w roku 2025 wyników konsultacji społecznych pn. „Zielone ulice. Odbetonowanie Miasta Krakowa” oraz założeń „błękitnej infrastruktury”,
 - b) kulturowych walorów tego miejsca w kontekście upamiętnienia w przestrzeni publicznej zniwelowanego po II wojnie światowej kopca Esterki i w przypomnieniu legendy Esterki (Uchwała Nr XXVII/142/2026).

XXVIII sesja

Podczas XXVIII sesji, która odbyła się 26 lutego 2026 r., radni podjęli dwie uchwały.

I. Przyjęto:

- Korektę rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V Krowodrza na rok 2026 (Uchwała Nr XXVIII/143/2026).
- Uchwałę w sprawie rozwiązania Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego Rady Dzielnicy V Krowodrza (Uchwała Nr XXVIII/144/2026).

XXIX sesja

Podczas XXIX sesji, która odbyła się 23 marca 2026 r., radni podjęli pięć uchwał.

I. Przyjęto:

- Korektę rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V Krowodrza na rok 2026 (Uchwała Nr XXIX/145/2026).
- Rezygnację Joanny Wendorff z członkostwa w Komisji Ochrony Zieleni Rady Dzielnicy V Krowodrza (Uchwała Nr XXIX/148/2026).
- Uchwałę w sprawie zmiany w składzie Komisji Architektury, Budownictwa i Urbanistyki Rady Dzielnicy V Krowodrza (Uchwała Nr XXIX/149/2026). Do składu Komisji Architektury, Budownictwa i Urbanistyki Rady Dzielnicy V Krowodrza przyjmuje się Joannę Wendorff.

II. Zaopiniowano pozytywnie:

- Ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa drogi rowerowej wraz z budową instalacji elektroenergetycznej oświetlenia przez Park Kleparski od pętli tramwajowej Kamienna do ul. Prądnickiej (wzdłuż torów) w Krakowie, na działkach nr 232/18, 232/19, 232/3 obr. 45 Krowodrza” (Uchwała Nr XXIX/146/2026).

III. Wnioskowano:

- Do Prezydenta Miasta Krakowa o uregulowania stanu prawnego części działek 266/2, 822/5 oraz 823/3 obr. K-4 j. ew. Krowodrza na rzecz Gminy Miejskiej Kraków dla możliwości budowy oświetlenia miejskiego i remontu nawierzchni ogólnodostępnych ciągów pieszo-jezdnych pomiędzy podwórkami posesji ul. J. Lea 29 – Królewska 70 – Nowowiejska 26, 28, 30, 32 (Uchwała Nr XXIX/147/2026)

Oprac. **Maciej Żmuda**



Wiosenna edycja spacerów po dzielnicy

Wiosną odbyły się trzy spacer tematyczne po Krowodrzy.

Uczestnicy spaceru szlakiem krowoderskiej kolei i przemysłu, prowadzonego przez dr. Dominika Lulewicza, mogli poznać historię i współczesność lokalnej infrastruktury kolejowej. Trzygodzinną wędrowkę zakończyła spontaniczna dyskusja o przyszłości terenów dawnego dworca towarowego. Mieszkańcy żywo zareagowali na pojawiające się pogłoski o możliwej komercyjnej zabudowie tego obszaru.

W maju spacerowaliśmy natomiast nowymi trasami szlakiem architektury modernizmu. Najpierw dr Michał Wiśniewski poprowadził nas w kierunku Miasteczka Studenckiego AGH, pokazując, co pozostało (a co nie) z architektury socmodernizmu. Szczególną uwagę poświęcił twórczości Tomasza Mańkowskiego, kierującego projektem zabudowy Miasteczka Studenckiego. Tematyka spaceru okazała się tak interesująca, że spontanicznie dołączali do niego okoliczni przechodnie.

Trzeci spacer rozpoczął się nietypowo – od prelekcji w gościnnym lobby budynku Uniwersytetu Komisji Edukacji Narodowej przy ul. Podchorążych 2. Następnie, uzbrojeni w wiedzę historyczną i teoretyczną, przeszliśmy do dawnych ogrodów Pałacu Królewskiego w Łobzowie. Co ta lokalizacja ma wspólnego z modernizmem? W budynku pałacu mieściła się siedziba Instytutu Projektowania Architektonicznego Politechniki Krakowskiej, którym kierował prof. Witold Cęckiewicz – jeden z najwybitniejszych architektów powojennego Krakowa i autor wielu znanych realizacji modernistycznych.

Podsumowaniem spaceru był postulat odtworzenia historycznego założenia ogrodowego w Łobzowie. Jako inspirację wskazano udaną rekonstrukcję Ogrodu Zamkowego w Kro-



Prelekcja w lobby budynku UKEN, fot. Magdalena Roszczynalska

mieryżu w Czechach, która pokazuje, że przywracanie dawnych ogrodów historycznych jest możliwe.

Marzenia? Być może. Ale jedno z nich na pewno się spełni – przed nami kolejne spacer.

Już latem i jesienią zapraszamy na szlaki architektury, kolejnictwa oraz przyrody Krowodrzy.

Udział we wszystkich spacerach jest bezpłatny.

Miejsce zbiórki oraz szczegółowe informacje będziemy publikować w mediach społecznościowych Rady Dzielnicy V Krowodrzy oraz w gablotach informacyjnych.

Magdalena Roszczynalska

„Szkoła w dobrym klimacie”

„Szkoła w dobrym klimacie” to nowy projekt, który będzie realizowany przez społeczność Szkoły Podstawowej nr 106. W ramach tej inicjatywy na terenie zielonym przy ul. Litewskiej powstaną m.in. ogrody deszczowe, nowe nasady krzewów owocowych, łąka kwietna, a także zamontowany zostanie większy zbiornik na wodę opadową i kompostownik. SP 106 to jedna z krakowskich szkół będących beneficjentami tej inwestycji, realizowanej na podstawie Planu Adaptacji Miasta Krakowa do zmian klimatu.

Pierwszym wydarzeniem w ramach projektu był piknik inauguracyjny, w czasie którego uczniowie odwiedzili interaktywne stoiska edukacyjne o ciekawej tematyce: woda i klimat (obieg wody w przyrodzie, retencja wody na przykładzie ogrodu deszczowego, zjawisko miejskiej wyspy ciepła), bioróżnorodność (rola łąk kwietnych, martwego drewna i niekoszonych stref, własnoręczne tworzenie bomb nasiennych) oraz gospodarka obiegu zamkniętego (nauka kompostowania i praktyczne przykłady ponownego wykorzystania zasobów). Był też czas na zabawę i porządkowanie grządek przed wiosennymi nasadami.

Tekst i zdjęcia: **Joanna Konieczna-Sierak**
Szkoła Podstawowa nr 106



Zwyczajne – niezwykcyjne

Pamiętacie książkę Henryka Sander i Zdzisławy Wójcik pod tytułem *Kalendarz przyrody*? Był to swoisty przewodnik po rodzimej faunie i florze podzielony na opisy siedlisk (góry, nad wodą, łąka itd.) oraz na poszczególne pory roku i miesiące. Można było dowiedzieć się z tego kalendarza „co w trawie piszczy” – rzecz jasna w każdym miesiącu „piszczy” inaczej. Wiosną w naszej dzielnicy słyszeć owady i ptaki, ja ponadto zwrócę uwagę na tę bardziej milczącą część, roślinną i grzybową.

Tak, tak, grzybową, bowiem wiosną na Krowodrzy wyrastają jak grzyby po deszczu smardze – no właśnie – wiosenne. Są to grzyby-rarytasy, grzyby o wykwintnym smaku, lekko orzechowym, korzennym, z nutą pieczonego masła. Ale nie zbierajcie ich: gdy rosną dziko, czyli jak te krowoderskie, objęte są częściową ochroną gatunkową (poza tym, nieumiejętnie przyrządzone, powodują zatrucia). Lepiej przyjrzeć się eleganckiemu i wyrafinowanemu wyglądowi smardza. Jego stożkowaty kapelusz jest pusty w środku jak wiosenna pisanka. Z zewnątrz przypomina brązową korę albo jaśniejsze w tonacji plastry miodu i ma wyraźną, niemal rzeźbiarską strukturę i głębię. Te wnętrza kapelusza, nazywane alweolami, u smardza są sześciokątne, analogicznie jak w heksagonalnych plastrach miodu.



Warto zostawić smardze na miejscu z jeszcze dwu powodów. Po pierwsze wchodzi one, jak to grzyby, w relację z korzeniami drzew, czyli w relację nazywaną mikoryzą. Dzięki tej współpracy rośliny otrzymują od grzybów składniki mineralne, a w zamian grzyby od roślin dostają produkty fotosyntezy, innymi słowy mówiąc – grzyby wspierają dobrostan drzew. A po drugie, smardze rozkładają szczątki organiczne, martwą materię, czyli produkują jakże potrzebną dla życia roślin i zwierząt glebę. Gleba jest fabryką życia – aż jedna czwarta gatunków na Ziemi żyje w glebie. W małej łyżeczce ziemi z ogródka pod blokiem, dajmy na to przy ul. Litewskiej, znajdują się miliony organizmów – bakterii, grzybów, nicieni czy dżdżownic. Pracowicie przerabiają one martwe resztki organiczne na minerały, z których potem powstanie nowe życie. Podsumowując: smardze wspomagają regenerację świata przyrody.

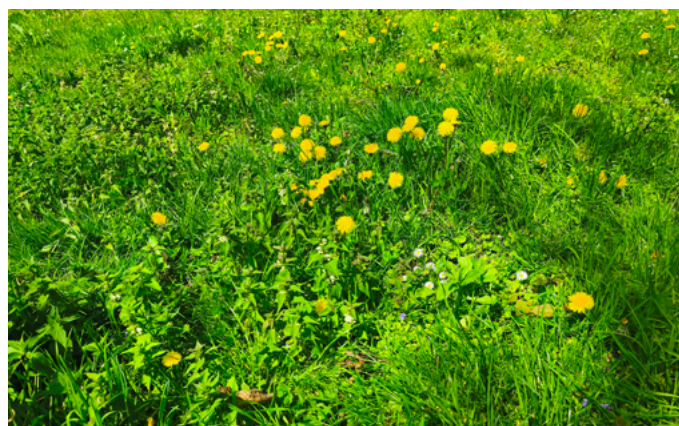
Rośliny wiosną są spektakularnie piękne. Wszyscy chyba już wiemy, że gdy na Wawelu kwitnie magnolia, a w Bronowicach

pyszni się aleja wiśni piłkowanej Kanzan, to znak, że wiosna w pełni. A co na Krowodrzy? Zwróćmy uwagę na rośliny niepozorne. Na zwykłej łące, trawniku miejskim, o ile nie jest to monokulturowy trawnik „z rolki”, znajduje się całe bogactwo roślin tzw. spontanicznych. Znacze je pod nazwą chwastów. Pośród różnych gatunków traw kwitną między innymi mniszek lekarski, jaskier rozłogowy, koniczyna żółta i biała (która dostarcza glebie potrzebny do wzrostu roślin azot, czyli jest naturalnym nawozem), krwawnik pospolity, jasnota biała, babka lancetowata. Wszystkie one są pożytkiem dla owadów, które, podobnie jak grzyby, są niezbędne dla podtrzymania życia przyrody.

20 maja obchodzony jest Światowy Dzień Pszczół (przy okazji: polecam przepiękny macedoński film *Kraina miodu*). Warto pamiętać, że obok pszczoły miodnej mamy takie owady-zapylacze, jak pszczoły samotnice, czyli dzikie pszczoły, trzmiele – trzmiel to pszczoła! – muchówki oraz motyle dzienne i nocne. Dzikich pszczół żyje w Polsce około 450 gatunków, jednak systematyczne ubywanie miejsc, w których mogą bytować i roślin, którymi się żywią, powoduje, że wiele z nich zagrożonych jest wyginieciem. To ma dalsze konsekwencje. Bez wytrwałej pracy zapylaczy nie byłoby owocowania roślin. A to oznaczałoby nie tylko upadek rolnictwa i gospodarki żywnościowej, ale też zachwianie całych ekosystemów. Bo przecież nie tylko „ludzkie” uprawy wyginęłyby. Zwłaszcza dziko rosnące rośliny, stanowiące pokarm zwierząt, w większości potrzebują do przeżycia owadów zapylających. Z wzajemnością: owady z kolei potrzebują roślin, aby zbierać pyłek i nektar oraz żywić gąsienice. Zachowajmy chociaż kilka roślin żywicielskich, np. zwykłych pokrzyw w naszych podblokowych ogródkach, a w zieleńcach – lebiodkę, koniczynę, krwisiąg, aby mogły tam osiedlać się motyle rusałka i modraszek oraz dosiejmy koper dla pazia królowej.

My, ludzie jesteśmy wszystkożerni, ale w świecie zwierząt na ogół jest inaczej – dany gatunek uzależniony jest tylko od jednego rodzaju pokarmu. To, co z naszej perspektywy jest chwastem czy jakąś brzydką rośliną, która nam wadzi, może okazać się kluczowe dla przetrwania czyjegoś – motylego, pszczelego czy innego niepozornego, ale bardzo ważnego dla całości przyrody – życia. Wiosna w naszej dzielnicy nie potrzebuje wielkich gestów. Wystarczy odrobina uważności. Zostawiony w spokoju smardz, nieskoszony fragment łąki, kilka pokrzyw w kącie zieleńca. To drobne decyzje, które razem tworzą coś większego. Zwyczajne – a niezwykcyjne.

Tekst i zdjęcia: **Magdalena Roszczynalska**



 **Kraków**



lat Dzielnic Miasta Krakowa

29 sierpnia 2026
błonia za Tauron Arena Kraków

Partner strategiczny
RMF FM





Plenerowy koncert orkiestry Sinfonietta Cracovia w willi Kostaneckich

Muzyka kameralna zabrzmiała 15 czerwca w ogrodzie dawnej willi Kostaneckich przy ul. Sienkiewicza. Liczne zgromadzona publiczność wysłuchiwała plenerowego koncertu orkiestry Sinfonietta Cracovia, który połączył muzykę, historię i architekturę jednego z najciekawszych miejsc Krowodrzy.

Sinfonietta Cracovia – Orkiestra Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa – jest jednym z wiodących zespołów kameralnych w Polsce. Tym razem orkiestra wystąpiła w składzie: Marcin Kmiecik – skrzypce, Piotr Marciak – skrzypce, Elżbieta Groma – altówka, Alina Dorożyńska – wiolonczela i Artur Łukasik – kontrabas. W programie znalazły się utwory polskich i zagranicznych kompozytorów. Spośród polskich twórców wybrano tych, którzy równocześnie są patronami krowoderskich ulic: Chopina, Karłowicza i Szymanowskiego. Dodajmy, że nieopodal znajduje się także ulica Symfoniczna! Rozbrzmiały zatem: *Serenada op. 2* Mieczysława Karłowicza, *Etiuda b-moll op. 4 nr 3* Karola Szymanowskiego i bardzo znany *Nokturn Es-dur op. 9 nr 2* Fryderyka Chopina.

Następnie zaprezentowano lżejszy repertuar, który wprost zachęcał do tańca, jako że były to tanga i walce. Z pasją wykonano: *Tango w tonacji D* Isaaca Albéniza, walc z filmu *Noce i dnie* – jest to kompozycja Waldemara Kazaneckiego – oraz *Por una Cabeza* autorstwa Carlosa Gardela. Nie obyło się bez bisów, m.in. kwintet brawurowo odegrał kompozycję Ástora Piazzolli. Dramatyzmu wykonaniu dodał wiatr, który malowniczo porwał nuty z pulpitów.

Warto wspomnieć także o tożsamości miejsca, w którym odbył się koncert. Obecny Żłobek Samorządowy nr 14 to dawna willa Janiny i Kazimierza Kostaneckich. Znajduje się w obrębie willowego osiedla zlokalizowanego nieopodal placu Axentowicza i jest jednym z najbardziej efektownych budynków w okolicy. Budynek powstał w latach 1922–1923 według projektu Tadeusza Stryjeńskiego, cenionego architekta, zwłaszcza wśród klientów z wyższych sfer, o konserwatywnych gustach. Za realizację budowy odpowiedzialna była Spółnia Budowlana Stryjeński, Mączynski, Korn. Zatrudnienie Stryjeńskiego odpowiadało randze

inwestora – był nim Kazimierz Kostanecki, herbu Wieruszowa, profesor anatomii, rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego w latach 1913–1916. W okresie 1914–1918 Kostanecki pełnił obowiązki wiceprezydenta Krakowa, a w latach 1929–1934 piastował godność prezesa Polskiej Akademii Umiejętności. Niestety rodzina Kostaneckich nie miała szczęścia długo mieszkać w swoim wymarzonym domu, ze względu na tragiczne losy jej członków.

Budynek prezentuje się okazale. Willa przy ul. Sienkiewicza otrzymała formę pałacową, w konwencji monumentalnego klasycyzmu. Najbardziej reprezentacyjny charakter nadano elewacji ogrodowej, od strony południowej. Akcentuje ją portyk z kolumnami i trójkątny tympanon. Kolumny biegną przez obie kondygnacje ganku wejściowego, realizując tzw. wielki porządek, typowy układ architektoniczny dla klasycyzmu polskiego. Elewacja frontowa, ze względu na graniczenie z sąsiednią zabudową, nie mogła uzyskać takiego rozwinięcia. Z kolei elewację od strony ul. Sienkiewicza zaakcentowano ceramicznym tondem z Matką Boską z Dzieciątkiem. Tondo, jedyne takie w Krakowie, wzorowane jest na renesansowych dziełach włoskiej rodziny della Robbia. Ozdobą willi był ogród, w którym pan domu hodował róże, zwracając się do nich po imieniu, dzięki czemu pięknie kwitły.

Obecnie ogród prezentuje się skromniej pod względem doboru roślin, ale niezwykle okazale jako rozległa, spokojna przestrzeń, wprost wymarzona dla organizacji tego typu wydarzeń muzycznych. Portyk i balkon otwierające się na zaciszny ogród zachęcają do wyobrażenia sobie tu koncertu muzyki klasycznej lub – na drugim końcu skali – portugalskiego fado.

Wydarzenie zgromadziło bardzo liczną publiczność (w wieku od 2 miesięcy do 102 lat), która entuzjastycznie domagała się powtórzenia tego typu koncertów na terenie dzielnicy. Postaramy się w przyszłości ponowić takie wydarzenie łączące muzykę i architekturę, których częścią wspólną jest przecież rytm. Mamy nadzieję, że podobne koncerty na stałe zagospodzą w kulturalnym kalendarzu naszej dzielnicy.

Magdalena Roszczynialska, Mariusz Bembenek

*Radni Dzielnicy V Krowodrza
fot. Mateusz Jaśko*



XVIII Piknik Krowoderski „Kierunek Europa”



30 maja 2026 roku na terenie MDK „Dom Harcerza” przy ul. Reymonta 18 odbył się XVIII Piknik Krowoderski pod hasłem „Kierunek Europa”. Od godziny 11:30 do 17:00 mieszkańcy i mieszkanki naszej dzielnicy mieli okazję spędzić wyjątkowy dzień pełen muzyki, tańca, kreatywnych warsztatów i wielu atrakcji dla całych rodzin.

Scena główna tętniła życiem od porannych występów Zespołu Gospel Joyful Voice, poprzez energetyczne pokazy taneczne i wokalne naszych lokalnych artystów i podopiecznych krowoderskich placówek, aż po gwiazdy wieczoru: Katkę Gorunową, Francoisa Martineau oraz Małe Słowianki.

W Strefie Europejskiej, znajdującej się na terenie Parku Jordana, uczestnicy mogli poznać kulturę Austrii, Węgier, Ukrainy

oraz zgłębić tajniki Unii Europejskiej poprzez warsztaty, quizy i kreatywne animacje. Dla miłośników i miłośniczek rękodzieła i sztuki przygotowano zajęcia plastyczne, fotograficzne oraz ekologiczne aktywności w Strefie Edukacji i Kreatywności.

W Strefie NGO i Aktywności Społecznych swoje działalnośći prezentowały organizacje, które na co dzień wspierają lokalną społeczność. Fundacja Rozwoju i Terapii „Moja Przestrzeń” oferowała możliwość rozmów z ekspertami oraz krótkich konsultacji dla rodziców, a także prowadziła gry i zabawy dla najmłodszych w sprzyjającej atmosferze. Obecność Centrum Obywatelskiego KRAFOS Kraków pozwoliła mieszkańcom lepiej poznać i zaangażować się w lokalne inicjatywy społeczne.

Równocześnie bogatą ofertę warsztatową i edukacyjną przygotowały szkoły podstawowe: Szkoła Podstawowa z Oddziałami





Integracyjnymi nr 12, Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5, Szkoła Podstawowa nr 36 oraz Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 18 wraz z Przedszkolem nr 47. Uczestnicy mogli wziąć udział w tematycznych quizach, kreatywnych zajęciach plastycznych, tworzeniu przypisek oraz wielu innych, inspirujących działaniach przybliżających kulturę i wartości europejskie.

Dodatkowe atrakcje na terenie MDK obejmowały malowanie buziek, fotobudkę, występy Kłowna Dyzi, ofertę gastronomiczną oraz pokazy Straży Pożarnej, Policji i Straży Miejskiej, które cieszyły się ogromnym zainteresowaniem całych rodzin. Nie zabrakło także strefy relaksu z leżakami, a na hali sportowej mieszkańcy mogli aktywnie spędzić czas, uczestnicząc w grach i zabawach ruchowych.

Dziękujemy serdecznie wszystkim mieszkańcom i mieszkańkom, którzy przybyli, by wspólnie świętować i integrować się podczas tego wyjątkowego dnia. Wasza obecność i zaangażowanie są dla nas największą nagrodą.

Podziękowania kierujemy również do wystawców i animatorów, których pasja i profesjonalizm uczyniły Piknik tak bogatym w wartościowe doświadczenia. Szczególne wyrazy uznania składamy na ręce wszystkich występujących młodych artystów – Wasze talenty rozświetliły scenę i stworzyły niepowtarzalną atmosferę święta kultury i różnorodności.

Na zakończenie pragniemy serdecznie podziękować organizatorom z MDK „Dom Harcerza”, których zaangażowanie i ciężka praca sprawiły, że Piknik Krowoderski mógł odbyć się w tak wspaniałej formie. To dzięki Wam mieszkańcy naszej dzielnicy mogli przeżyć ten dzień pełen radości, inspiracji i wspólnoty.

Do zobaczenia za rok na kolejnej, dziewiętnastej edycji Pikniku Krowoderskiego.

Joanna Wendorff

*Przewodnicząca Komisji Kultury i Integracji Międzypokoleniowej
Fot. Mariusz Bembenek*



Od prawej: przewodniczący Dzielnicy V Krowodrza Maciej Żmuda; posłanka Katarzyna Matusik-Lipiec; dyrektor Wydziału Edukacji i Projektów Edukacyjnych UMK Magdalena Mazur; radni dzielnicy: Joanna Wendorff, Magdalena Roszczynińska i Tomasz Friediger; dyrektor MDK „Dom Harcerza” Aleksandra Grodecka



Miasto, które wspiera długie życie

Kraków rozwija politykę senioralną od lat. Czy w ostatnim czasie zaszły jakieś znaczące zmiany?

Marta Wodyńska, Pełnomocniczka Prezydenta Krakowa ds. Polityki Senioralnej: – Tak, to prawda, dzięki wieloletnim staraniom, od marca 2023 roku Kraków jest „Miastem Przyjaznym Starzeniu” Światowej Organizacji Zdrowia. To duży honor, ale też wyzwanie, bo miasta są oceniane w wielu obszarach funkcjonowania.

Gdy rozpoczęłam pracę jako pełnomocniczka prezydenta uderzyła mnie – dość typowa dla administracji publicznej – silosowość postrzegania działań prosenioralnych. Podstawowym założeniem kreowania i rozwoju polityki senioralnej, jest jednak spojrzenie horyzontalne i wieloaspektowe. Trzeba na nią patrzeć w sposób holistyczny, długofalowy i strategiczny.

W debacie publicznej dużo się mówi – i słusznie – o wspieraniu aktywności społecznej osób starszych. Jednocześnie należy jednak pamiętać, że nawet najbardziej aktywne i społecznie zaangażowane osoby w swoich zaawansowanych latach często tracą samodzielność i wymagają wsparcia, a w wielu wypadkach pełnej, całodobowej opieki. Z drugiej zaś strony można przeciwdziałać negatywnym skutkom starzenia się, edukując, aktywizując czy integrując społeczność – zarówno wewnątrzpokoleniowo, jak i międzypokoleniowo. Trzeba to widzieć jako całość, systemowo, pamiętając przy tym o wsparciu opiekunów osób starszych, którymi bardzo często są członkowie rodziny, znajomi czy sąsiedzi.

Co się konkretnie wydarzyło w tych kilku aspektach? Proszę podać konkretne przykłady.

MW: – Na przykład w aspekcie wsparcia aktywności społecznej: na koniec 2023 roku funkcjonowało 55 Centrów Aktywności Seniorów w piętnastu dzielnicach miasta. Obecnie jest ich 62 i działają w każdej z osiemnastu dzielnic, a właśnie rozstrzyga się konkurs na 63. Centrum, zlokalizowane po sąsiedztwie na Azorach. W Państwa Dzielnicy są trzy, a w bliskim sąsiedztwie kilka

kolejnych. Pełna lista jest opublikowana na www.dlaseniora.krakow.pl. Wszystkie oferują zajęcia ruchowe, rozwojowe, edukacyjne i integracyjne. Ich rola jest ogromna – przeciwdziałają izolacji społecznej, podnoszą jakość życia i wzmacniają poczucie własnej wartości osób po sześćdziesiątce.

Równolegle, w zakresie pomocy społecznej realizowanej przez MOPS, rozwijamy Krakowskie Centrum Seniora. To sieć dziewiętnastu placówek dziennych, w tym specjalistycznych, stanowiących przestrzeń integracji, informacji i wsparcia dla osób starszych. Trzy z nich zostały otwarte w obecnej kadencji.

Niezwykle ważną rolę odgrywa też Miejskie Centrum Opieki dla Osób Starszych, Przewlekłe Niepełnosprawnych i niesamodzielnych (MCO). Ostatnio uruchomiono w nim dwa duże projekty. Pierwszy to centrum wsparcia opiekunów nieformalnych i osób niesamodzielnych. Obejmuje on m.in. opiekę poszpitalną, wypożyczalnię sprzętu medycznego, doradztwo oraz tzw. opiekę wytchnieniową dla rodzin. To wielka rzecz, ponieważ opiekunowie często pozostają bez systemowego wsparcia.

Drugi to dzienna placówka opieki dla osób niesamodzielnych, w tym cierpiących na choroby otępienne, takie jak Alzheimer. Oferuje ona nie tylko opiekę pielęgnacyjną, ale także terapię zajęciową, działania aktywizujące i wsparcie psychiczne – zarówno dla pacjentów, jak i ich opiekunów.

Stawiamy też bardzo mocno na współpracę. Jesteśmy w trakcie uzgodnień m.in. z Grodzkim Urzędem Pracy oraz Akademią Sztuk Teatralnych.

Czyli Kraków jest faktycznie miastem przyjaznym starzeniu?

MW: – Zdecydowanie. Polityka senioralna nie jest dodatkiem do strategii rozwoju Krakowa – jest jej integralną częścią i że chodzi nam o to, by budować miasto, w którym długie życie oznacza aktywność, bezpieczeństwo i poczucie sprawczości.

red.

Nowe przejścia dla pieszych na ul. Lea

Dzięki głosom mieszkańców w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa (edycja 2025) w rejonie ul. Juliusza Lea/ Zarzecz powstaną dwa przejścia dla pieszych, natomiast przy ul. Juliusza Lea/Młodej Polski powstanie wyniesione przejście dla pieszych. Wszystkie przejścia zostaną wyposażone w nowe oświetlenie LED oraz rozwiązania poprawiające bezpieczeństwo i dostępność.

Rejon ul. Juliusza Lea – ul. Zarzecz (rejon budynku nr 2) – BO.D6.13/25:

- budowa nowych przejść dla pieszych, dostosowanie istniejących chodników do nowych przejść (obniżenia krawężników, poprawa dostępności), wykonanie oznakowania poziomego przejść, budowa dedykowanego oświetlenia przejść dla pieszych (LED), wprowadzenie elementów poprawiających bezpieczeństwo i dostępność (m.in. pasy prowadzące i ostrzegawcze dla osób z niepełnosprawnościami wzroku), lokalne

dostosowanie odwodnienia i infrastruktury drogowej bez zmiany układu jezdni.

Rejon ul. Juliusza Lea – ul. Młodej Polski (działki nr 926, 937, obręb 0002 Krowodrza) – BO.D6.13/25:

- budowa wyniesionego przejścia dla pieszych na ul. Lea, rozbudowa i przebudowa sieci kanalizacji deszczowej (dodatkowe wpusty), modernizacja i rozbudowa oświetlenia ulicznego (oświetlenie przejścia LED), przebudowa fragmentów chodników w rejonie przejścia (dostosowanie wysokościowe i poprawa dostępności), wprowadzenie elementów poprawiających bezpieczeństwo i widoczność, oznakowanie i dostosowanie infrastruktury pieszej zgodnie ze standardami miejskimi.

Planowane prace nie obejmują przebudowy układu jezdni ani zmiany sposobu użytkowania ulic. W roku bieżącym planowane jest opracowanie dokumentacji projektowej, natomiast roboty budowlane przewidziano na 2027 rok. Więcej informacji: zdmk.krakow.pl

Pies w przestrzeni publicznej

Opieka nad psem w przestrzeni miejskiej to nie tylko przyjemność wspólnych spacerów, ale także obowiązek wynikający z troski o bezpieczeństwo zwierzęcia, innych ludzi oraz porządek publiczny. Opiekun psa powinien pamiętać o kilku podstawowych zasadach, które ułatwiają codzienne funkcjonowanie w mieście i budują pozytywny wizerunek opiekunów czworonogów.

Jedną z najważniejszych kwestii jest prowadzenie psa na smyczy. W zatłoczonych miejscach, takich jak chodniki, parki czy okolice ulic, smycz zapewnia kontrolę nad zwierzęciem i minimalizuje ryzyko niebezpiecznych sytuacji. Nawet najlepiej wychowany pies może zareagować nieprzewidywalnie na hałas, inne zwierzęta lub ludzi. Smycz chroni więc nie tylko otoczenie, ale również samego psa, na przykład przed wbiegnięciem na jezdnię.

Kolejnym istotnym obowiązkiem jest sprzątanie po swoim pupilu. Pozostawione odchody są nie tylko nieestetyczne, ale także stanowią zagrożenie sanitarne. Warto zawsze mieć przy sobie woreczki na odchody i korzystać z dostępnych koszy na śmieci. To prosty nawyk, który znacząco wpływa na komfort życia wszystkich mieszkańców, ale również może uchronić przed mandatem.

Nie mniej ważna jest kwestia niepozostawiania psa przed sklepem czy innymi lokalami usługowymi. Choć może się wydawać, że to tylko chwila, taka sytuacja niesie ze sobą wiele zagrożeń. Pies pozostawiony bez opieki może zostać skradziony, przestraszyć się i zerwać, a nawet zostać sprowokowany przez przechodniów lub inne zwierzęta. Dodatkowo stres związany z samotnym oczekiwaniem w obcym miejscu negatywnie wpływa na jego samopoczucie.

Odpowiedzialna opieka nad psem w mieście wymaga świadomości i konsekwencji. Przestrzeganie zasad dotyczących smyczy, sprzątania oraz bezpieczeństwa zwierzęcia sprawia, że wspólna przestrzeń staje się bardziej przyjazna dla wszystkich. Dzięki temu możliwe jest harmonijne współistnienie ludzi i zwierząt w miejskim środowisku.

Sabina Janeczko
Rzeczniczka ds. zwierząt

Wybiegi i strefy dla psów w Dzielnicy V Krowodrza i okolicy

1. Park Krowoderski – wybieg dla psów

- Adres: ul. Batalionu Skała AK – okolice ul. Władysława Łokietka.
- Charakterystyka: ogrodzony wybieg, przeszkody, kosze na odchody, oświetlenie.
- Status: jeden z głównych i najlepiej ocenianych wybiegów w rejonie Krowodrzy.

2. Park Kleparski – wybieg dla psów

- Adres: ul. Prądnicka, niedaleko nasypu tramwajowego
- Charakterystyka: ogrodzony teren, dostępny całodobowo, dobrze zacienione i wyposażone miejsce.

3. Psi wybieg przy al. Kijowskiej

- Adres: al. Kijowska obok Młynówki Królewskiej
- Charakterystyka: nowoczesny wybieg z elementami rekreacyjnymi, strefami dla psów dużych i małych
- Informacja: inwestycja wspierana przez Radę Dzielnicy V Krowodrza

4. Psi wybieg w Parku Łokietka

- Adres: pomiędzy ulicami: Łokietka, Składową i Oboźną

5. Park Jordana – przestrzeń przyjazna psom

- Adres: al. 3 Maja / ul. Reymana / ul. Reymonta
- Charakterystyka: duży park z terenami spacerowymi; nie jest to wybieg, ale miejsce przyjazne psom

6. Psia strefa w parku kieszonkowym

- Adres: ul. Nawojki, Młodzieżowy Ogród Krakowian
- Charakterystyka: wyznaczona strefa dla psów



Nowy psi wybieg przy al. Kijowskiej, obok parku Młynówka Królewska i kościoła bł. Anieli Salawy, otwarty w lutym 2026 r., fot. Zarząd Zieleni Miejskiej



Psia strefa w parku kieszonkowym – Młodzieżowym Ogródku Krakowian przy ul. Nawojki, fot. Piotr Korbiel



Wiedeń po raz trzydziesty – uczniowie SP 36 z wizytą w stolicy Austrii

W dniach 25–29 maja 2026 roku grupa 22 uczniów i uczniów klas ósmych Szkoły Podstawowej nr 36 przy ul. Mazowieckiej 70, pod opieką trzech nauczycielek, uczestniczyła w corocznej wycieczce do Wiednia. Wyjazd był kolejnym etapem wieloletniej współpracy z partnerską szkołą Mittelschule Enkplatz. Kontakty między obiema placówkami trwają już od trzydziestu lat i stanowią ważny element tradycji naszej szkoły.

Głównym celem wyjazdu była integracja młodzieży z obu szkół oraz rozwijanie umiejętności językowych. Uczniowie SP 36 uczą się języka niemieckiego w ramach innowacji pedagogicznej już od klasy IV, dlatego pobyt w Austrii był doskonałą okazją do wykorzystania zdobytej wiedzy w praktyce. Bezpośrednie rozmowy z rówieśnikami, wspólne zajęcia i codzienne sytuacje komunikacyjne pozwoliły uczestnikom przekonać się, jak ważna jest znajomość języków obcych.

Podczas pobytu uczniowie odwiedzili szkołę partnerską, uczestniczyli w lekcjach, rozmawiali z austriackimi kolegami podczas przerw oraz zwiedzali budynek szkoły. Była to także okazja do poznania realiów funkcjonowania austriackiego systemu edukacji i porównania go z polską szkołą.

Program wyjazdu był bardzo bogaty. Uczestnicy poznawali historię i kulturę stolicy Austrii, zwiedzając jej najważniejsze zabytki. Na trasie znalazły się między innymi katedra św. Szczepana (Stephansdom), Hofburg, pałac Schönbrunn oraz reprezentacyjna zabudowa wiedeńskiego Ringu z Parlamentem, Ratuszem, Burgtheater i Operą Państwową. Młodzież mogła również zobaczyć Kolumnę Morową (Pestsäule) oraz wiele innych charakterystycznych miejsc miasta.

Nie zabrakło spacerów śladami wiedeńskich legend i sławnych mieszkańców miasta. Uczniowie odwiedzili także dwa znane parki miejskie – Stadtpark i Burggarten. Dużym zainteresowaniem cieszył się pobyt w parku rozrywki Prater, gdzie uczestnicy mogli skorzystać z licznych atrakcji, oraz w wiedeńskim zoo.

W programie znalazło się również zwiedzanie Komnat Cesarskich, Muzeum Historii Sztuki oraz Muzeum Techniki, któ-

re pozwoliły uczestnikom poszerzyć wiedzę z zakresu historii, sztuki i nauki.

Przez cały pobyt uczniom towarzyszyło dodatkowe wyzwanie. Nauczycielki języka niemieckiego przygotowały specjalny quiz, którego pytania wymagały uważnej obserwacji odwiedzanych miejsc i samodzielnego poszukiwania informacji. Po powrocie do kraju zorganizowano tradycyjny konkurs „Podróż kształcą”, podczas którego wyłonieni zostaną najlepsi znawcy Wiednia. Na ogłoszenie wyników i wręczenie nagród uczestnicy czekają z dużą niecierpliwością.

Wyjazd przebiegał w doskonałej atmosferze. Był nie tylko okazją do nauki i zdobywania nowych doświadczeń, ale także do zawierania znajomości, poznawania codziennego życia mieszkańców Austrii oraz budowania otwartości na inne kultury. Wszyscy uczestnicy wrócili do domu z bagażem niezapomnianych wspomnień i przekonaniem, że podróż rzeczywiście kształca.

Alicja Ogiela

*Nauczycielka języka niemieckiego, Szkoła Podstawowa nr 36
fot. Jolanta Tomasińska*



Bądź jak Hanna Malewska, koduj informacje!

Jak bronić się przed utratą danych cyfrowych? Jak chronić swoje dane osobowe w Internecie? Jak nie dać się zmanipulować przez niezwyfikowane treści? Tego wszystkiego uczyli się uczniowie i uczennice ze Szkoły Podstawowej nr 34 w Krakowie im. Obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku podczas warsztatów z zakresu cyberbezpieczeństwa. Warsztaty, w których wzięło udział ponad dwadzieścioro uczniów i uczennic z klasy siódmej, odbyły się 15 grudnia 2025 r. w gościnnych murach Wyższej Szkoły Zarządzania i Bankowości.

Część pierwszą zajęć poświęcono kryptografii – umiejętności kodo- wania i dekodowania. Można było zapoznać się z prostymi szyframi, takimi jak szyfr Cezara, oraz nauczyć się pisania programów służących do łamania kodów w języku Python. Ten segment szkolenia zainspirowany był osobą Hanny Malewskiej, mieszkanki naszej dzielnicy. Późniejsza pisarka i publicystka w okresie drugiej wojny światowej i okupacji pracowała w Biurze Szyfrów Zagranicznych w Wydziale Łączności Konspiracyjnej KG ZWZ-AK. Poproszono ją, wówczas młodą, zaledwie dwudziestoosmioletnią kobietę, o stworzenie i kierowanie komórką szyfrów zagranicznych. Komórka – złożona z kobiet, szyfrantek, zwanych „Karolinkami” – w konspiracji dekodowała i kodowała depesze wymieniane pomiędzy polskim rządem w Londynie a państwem podziemnym w kraju, zawierające treści wojskowe i wywiadowcze. Była to praca pod ogromną presją i wymagająca odwagi, a także umiejętności logicznych i matematycznych. W Malewskiej jej przełożeni dostrzegli wymarzone cechy szyfrantki: logiczny umysł, zdyscyplinowany intelekt, precyzję, cierpliwość, opanowanie i dyskrecję. Przy okazji może warto wspomnieć, że jako pierwsi szyfr Enigmy, ważny dla wygrania wojny, złamali polscy matematycy – kryptolodzy (Marian Rejewski, Jerzy Różycki i Henryk Zygalski).

Umiejętność ochrony informacji i ostrożność w obchodzeniu się z danymi w środowisku cyfrowym należą dziś do kluczowych kompetencji. Ileż to razy słyszy się o wycieku haseł, przejęciu kont w mediach społecznościowych lub wyłudzeniu pieniędzy przez Internet! Bardzo ważne jest, aby już w szkole podstawowej uczyć cyfrowej „higieny” – umiejętnego zarządzania informacją i danymi osobowymi w Internecie. Temu poświęcona była druga część warsztatów, skoncentrowana właśnie na cyberbezpieczeństwie. Można było poćwiczyć zastrzeganie danych, tworzenie za pomocą oprogramowania bezpiecznych haseł i sprawdzanie ich „siły”, używanie menedżerów haseł oraz sprawdzić, czy nasze hasło wyciekło i czy dane są zagrożone.

W trzeciej części zajęć uczennice i uczniowie wcielili się w pracowników agencji wywiadowczych. Chodzi oczywiście o tzw. biały wywiad, czyli pozyskiwanie informacji z legalnych,



ogólnodostępnych źródeł (Open Source Intelligence). W naszych niespokojnych czasach, gdy narażeni jesteśmy na tzw. oddziaływanie kognitywne – czyli po prostu manipulację – ważne jest, aby umieć sprawdzić wiarygodność danych. Każda informacja w Internecie, każdy plik audio czy wideo ma swój cyfrowy ślad, swoje źródło i lokalizację, które – jeśli tylko umiemy do nich dotrzeć, np. za pomocą narzędzia ExifTool – pozwalają łączyć fakty, prześledzić powiązania i drogę rozprzestrzeniania się np. danego newsa. Praca z publicznie dostępnymi danymi pozwala też ocenić reputację i wiarygodność osoby lub instytucji, która opublikowała informację, a tym samym – pozwala także wyciągnąć wnioski, czy np. warto z kimś współpracować albo podawać dalej czy lajkować jakieś treści. Narzędzia Open Source Intelligence pozwalają ocenić,

jak dane zostały zmanipulowane za pomocą zmiany formatowania, odnaleźć archiwalne, usunięte wersje stron internetowych i wpisów, odszukać właścicieli domen internetowych... Dają te i wiele innych możliwości, by uodpornić się na dezinformację i manipulację danymi. Ta część warsztatów wzbudziła duże zainteresowanie młodych uczestników, którzy już sporą część swojego życia spędzają w świecie Internetu, tam poszukują informacji, stamtąd czerpią wiedzę oraz tam nawiązują i podtrzymują znajomości. Umiejętność uważnego i krytycznego korzystania z mediów jest dla nich kluczowa.

Warsztaty dla nas poprowadzili Artemis Antos i Marcin Henclik (z WSZiB w Krakowie) oraz Magdalena Darlak (z Koła Naukowego Informatyków UKEN w Krakowie). Dziękujemy prowadzącym za profesjonalne szkolenie. Mamy nadzieję, że poznane narzędzia i umiejętności przydadzą się uczestnikom warsztatów w praktyce. Serdecznie zapraszamy na kolejne edycje wydarzenia!

Magdalena Roszczynialska





#Oblicz(a) szczęścia w Szkole Podstawowej nr 106

Szczęście ma wiele definicji. Realizując tegoroczną edycję projektu „Oblicz(a) szczęścia” w ramach miejskiej kampanii #Ogarniam Życie, pokazywaliśmy energię i moc płynącą z poszukiwania swoich pasji i współpracy.

W zorganizowanym 20 marca Dniu Szczęścia czerpaliśmy z zasobów naszej społeczności. Nauczyciele, rodzice, seniorzy oraz pracownicy Centrum Młodzieży im. H. Jordana zapraszali do wspólnego działania wokół swoich pasji i sposobów na poczuć flow. Uczniowie mogli zapisać się na wybrane warsztaty z długiej listy: laboratorium chemiczne, ścianka wspinaczkowa, judo, piłka nożna, myślografia, kraszanki, rękodzieło – żywica, szycie, mozaika, makrama, wiklina papierowa, las w słoiku, joga, zumba, fotografia i kulinaria. Cztery godziny warsztatów prowadzonych w różnorodnych wiekowo grupach i przy udziale wielu gości pozwoliły nam poczuć nie tylko, ile ciekawych i różnorodnych

wątków ma dla nas życie, ale też doświadczyć autentyczności współpracy i przekazywanych sobie pozytywnych emocji.

Projekt #Ogarniam Życie po raz kolejny inspirował nas do pozytywnego i entuzjastycznego myślenia o sobie i innych. Sieć współpracy stworzyła piękne przeżycie, utkane również z drobnych gestów przyjaźni i życzliwości – pierwszoklasiści odwiedzili ósmoklasistów, życząc im powodzenia na egzaminie i wręczając upominki, czwartoklasiści upiekli słodki poczęstunek dla nauczycieli i gości, a „przy okazji” odbyło się wiele spotkań i rozmów z dobrą energią, zapowiadających dalszą współpracę. Społeczność Szkoły Podstawowej nr 106 serdecznie dziękuje wszystkim, którzy wolontariacko włączyli się w ten dzień, m.in. pracownikom Centrum Młodzieży im. H. Jordana oraz Centrum Aktywności Seniora „Współpracujmy”.

Joanna Konieczna-Sierak, Szkoła Podstawowa nr 106
 fot. Michał Fajkiel



Potrzebujesz usług opiekuńczych? Przyjdź i dowiedz się, w jaki sposób można je otrzymać

Dyżur pracownika socjalnego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie, podczas którego można dowiedzieć się, jakie świadczenia przysługują w ramach MOPS, odbędzie się 14 lipca 2026 r. (wtorek) w godzinach od 11:00 do 13:00.

Miejsce: Siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza, pl. Inwalidów 6. Dyżury będą odbywały się cyklicznie
Koordinacja: Komisja Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa Rady Dzielnicy V Krowodrza

Przedszkolne obchody Światowego Dnia Kota

Dzień Kota w przedszkolu to świetna okazja do wspierania holistycznego rozwoju dziecka. W Samorządowym Przedszkolu nr 119 im. Jana Brzechwy przy ul. Za Targiem 4 pamiętamy o tym dniu, ponieważ poprzez obchody wybranych świąt nietypowych dbamy o rozwijanie empatii i wrażliwości. Łączymy naukę z zabawą. Wzbogacamy wiedzę o zwierzętach poprzez zabawy ruchowe, sprawnościowe oraz gry i zabawy umysłowe.

Z okazji tego dnia w grupie Kangurków został zorganizowany wewnątrzgrupowy, rodzinny konkurs plastyczny. Miał on na

celu wzmacnianie więzi rodzinnych oraz rozwijanie kreatywności. Dzieci wraz z członkami swoich rodzin miały wykonać wizerunek kota, wykorzystując różne techniki plastyczne. Wpłynęło jedenaście prac. Jury oceniało prace pod względem estetyki wykonania, zgodności z tematyką, samodzielności, oryginalności i pomysłowości.

Komisja konkursowa miała trudne zadanie, ponieważ każda z prac była piękna i niepowtarzalna, wykonana na miarę możliwości małych artystów. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy oraz nagrody. Zwycięzcom i wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy!

Tekst i zdjęcia: **Magdalena Wierdak**
Nauczyciel Samorządowego Przedszkola nr 119



Kraków

KMPO

ODDAJ UBRANIA

JAK POSTĘPOWAĆ Z NIEPOTRZEBNĄ ODZIEŻĄ?

Zamów bezpłatny odbiór odzieży nadającej się do ponownego użycia
– tel. 801 084 084 lub 12 646 22 22

formularz zgłoszeniowy

lub w aplikacji

Oddaj w workach, przy zbiórce odpadów wielkogabarytowych, te ubrania, które nie nadają się już do noszenia

pobierz harmonogram

Oddaj w PSZOK do kontenera na ubrania – ul. Nowohucka 1D „Łamusiownia” oraz ul. Krzemieniecka 40 „Barycz”

www.krakow.pl

Dziurawa skarpetka? Brudna szmatka? Wyrzuć je do odpadów zmieszanych!



Lato z Krakowską Kartą Rodzinną



Zapraszamy dzieci i młodzież posiadających
Krakowską Kartę Rodzinną
do skorzystania ze specjalnej wakacyjnej oferty

70% zniżki na wybrane aktywności

Szczegółowe informacje:
tel.: 12 616 51 25

www.kkr.krakow.pl

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież legitymujących się ważną Krakowską Kartą Rodzinną do skorzystania, w okresie wakacji – czyli od 1 lipca do 31 sierpnia 2026 r. – z atrakcji przygotowanych przez Gminę Miejską Kraków oraz Partnerów Programu KKR 3+.

Miejsca, w których oferowane są kupony rabatowe w ramach akcji Lato z Krakowską Kartą Rodzinną:

1. Lato z KKR i Uczniowskim Klubem Sportowym Krakowskim Klubem Kajakowym, ul. Kolna 2
2. Lato z KKR i Muzeum Inżynierii i Techniki, Ogród Doświadczeń im. Stanisława Lema, Al. Pokoju 68
3. Lato z KKR i Fundacją Miejski Park i Ogród Zoologiczny, al. Kasy Oszczędności Miasta Krakowa 14
4. Lato z KKR i Centrum Sportu i Rekreacji Com Com Zone Kozłówek, ul. Facimiech 32
5. Lato z KKR i Centrum Rozwoju Com Com Zone Prokocim, ul. Kurczaba 29
6. Lato z KKR i Parkiem Atrakcji GOjump MEGA-park, ul. Sikorki 23
7. Lato z KKR i Parkiem Atrakcji GOjump, ul. Rzemieśnicza 20G
8. Lato z KKR i Parkiem Rozrywki GOkidz, ul. Rzemieśnicza 20G
9. Lato z KKR Cinema City Bonarka, ul. Kamieńskiego 11

Miejsca, w których oferowane są ulgowe bilety w ramach akcji Lato z Krakowską Kartą Rodzinną:

- Program „Bezpieczny Kraków” edycja wakacje 2026

Rada i Zarząd Dzielnicy V Krowodrza

pl. Inwalidów 6, 30-033 Kraków
Tel. 12 636-95-95
e-mail: rada@dzielnica5.krakow.pl
www.dzielnica5.krakow.pl

Godziny przyjmowania mieszkańców: 10:00–14:00

Przewodniczący Rady Dzielnicy V Krowodrza
Maciej Żmuda

Dyżury w siedzibie Rady
Przewodniczący i Zarząd pełnią dyżury
po wcześniejszym umówieniu – kontakt przez biuro rady.



Rada Dzielnicy V Krowodrza

WIADOMOŚCI LOKALNE

Redaktor naczelny: Maciej Żmuda
Koordynacja redakcyjna: Piotr Korbziel
Adres redakcji:
pl. Inwalidów 6, 30-033 Kraków
tel. 12 636 95 95, e-mail: rada@dzielnica5.krakow.pl
www.dzielnica5.krakow.pl

Druk: Silverprint

Nakład: 6500 egz.

